

St. Anthony San Antonio



337 N. Warman Ave.
Indianapolis, IN 46222
(317) 636-4828
www.saintanthonyindy.org

September 24, 2017 Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time

Every now and then, our Sunday celebration reminds us more than usual of God's lavish and generous love. Today, the Gospel presents the parable of the generous landowner and the workers in the vineyard, with the latecomers getting paid as much as those who worked all day. The message is that it's simply never too late to experience God's mercy and forgiveness. Today, let us pray in gratitude for God, whose generosity is so compelling.

"Generous God, We pray that you make us liberal stewards of the abundant gifts you have so lavishly shared with us. We ask this through Christ our Lord."

As we prepare to raise our voices in this great prayer of thanksgiving, let us remember the generosity of God, whose mercy knows no limits.



De vez en cuando nuestra celebración dominical nos recuerda más que de costumbre el generoso y generoso amor de Dios. Hoy el Evangelio presenta la parábola del generoso terrateniente y de los obreros de la viña, con los recién llegados pagados tanto como los que trabajaban todo el día. El mensaje es que nunca es demasiado tarde para experimentar la misericordia y el perdón de Dios. Hoy rezamos en gratitud por Dios, cuya generosidad es tan convincente.

"Dios generoso, rogamos que nos haga administradores liberales de los abundantes dones que tan generosamente has compartido con nosotros. Pedimos esto por Cristo nuestro Señor".

Mientras nos preparamos para alzar nuestras voces en esta gran oración de acción de gracias, deseamos que recordemos la generosidad de Dios, cuya misericordia no conoce límites.

As you are reading this note, I am in Rome. The presence of the Holy Spirit is so strong here, it seems to infect and restore the souls of all who visit. I pray that my group will feel renewed at the end of our visit.

Meanwhile, our parish is in a time of renewal as well. Not only have I joined you to serve as your spiritual leader, we have added new people in our office working to serve you. We need your help in volunteering to serve your church and work with your pastoral team.

God's blessings have brought us donations that allow for adding bleachers to our school gymnasium. This requires us to better organize all of our "stuff" and I look forward to working with volunteers to clean and organize in October.

I am encouraged and renewed by our work at home as well. I hope you are too. We must continue to increase our service to the Lord. May God bless our work. **Fr. Juan**

Mientras lees esta nota, estoy en Roma. La presencia del Espíritu Santo es tan fuerte aquí, parece infectar y restaurar las almas de todos los que visitan. Ruego que mi grupo se sienta renovado al final de nuestra visita.

Mientras tanto, nuestra parroquia está en un tiempo de renovación también. No sólo me he unido a usted para servir como su líder espiritual, sino que hemos agregado nuevas personas en nuestra oficina trabajando para servirle. Necesitamos su ayuda en el voluntariado para servir a su iglesia y trabajar con su equipo pastoral.

Las bendiciones de Dios nos han traído donaciones que permiten añadir gradas al gimnasio de nuestra escuela. Esto nos obliga a organizar mejor todas nuestras "cosas" y espero trabajar con voluntarios para limpiar y organizar en octubre.

Estoy animado y renovado por nuestro trabajo en casa también. Espero que también lo esté. Debemos continuar aumentando nuestro servicio al Señor. Que Dios bendiga nuestro trabajo. **Fr. Juan**

September 24 Commemoration of Our Lady of Ransom

The Blessed Virgin Mary by repeated visions inspired by St. Peter Nolasco and St. Raymond of Penafort to found with the aid of King James of Aragon the Order of our Lady of Ransom for the redemption of Christian captives from the infidels. The Church commemorates today this incomparable work of charity.

24 de Septiembre Commemoración de Nuestra Señora del Rescate

La Santísima Virgen María por visiones repetidas inspiradas por San Pedro Nolasco y San Raymond de Penafort para fundar con la ayuda del rey Jaime de Aragón la Orden de Nuestra Señora de Ransom para la redención de cautivos cristianos de los infieles. La Iglesia conmemora hoy esta incomparable obra de caridad.

Mass Intentions

September/Septiembre 30

4:30pm

6:00pm

October/Octubre 1

8:30am

11:30am

5:00pm

October/Octubre 7

4:30pm

6:00pm

October/Octubre 8

8:30am

11:30am

5:00 pm

To schedule a mass intention, please contact the parish office.

Para pedir su intencion de misa, por favor, llame la oficina parroquial.



2nd Collections

October 1 - Rectory Roof Fund

October 8 - Youth & Young Adult Counseling

October 15 - Park Purchase Fund

October 22 - World Mission Sunday

Visiting the Sick. Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a loved one who is sick and in need of a visit.

Visitas a los enfermos. Comunícate con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para agendar una cita con algún familiar o amigo que necesite de una visita.

I am the salvation of the people, says the Lord. Should they cry to me in any distress, I will hear them, and I will be their Lord for ever.

Calendar

September 30 - Indiana Catholic Men's Conference - Convention Center

October 3 - Right to Life Dinner - Downtown Marriott

3 de Octubre - Cena Derecho a la Vida - Downtown Marriott

October 7 - Saints in the Streets - 9:00 am

7 de Octubre - Santos en las calles - 9:00 am

October 8 - The Living Rosary - 2:00 pm - St. Christopher

8 de Octubre - Rosario vivo - 2:00 pm - San Cristóbal

October 14 - Chair & Table Giveaway - 11:00 am - Ryan Hall

14 de Octubre - Sorteo de mesa y silla - 11:00 am - Ryan Hall

October 21 - Sanctuary fall heavy cleaning - 9:00 am

21 de Octubre - Sanctuary caída de limpieza pesada - 9:00 am

October 22 - World Mission Sunday

22 de Octubre - Domingo de Misión Mundial

Today's second collection will raise funds to improve the security of the Providence Center with enhanced door locks.



BAPTISMAL PREPARATION

Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two classes and be registered members of the parish. Forms can be found in the back of church. Please contact Emily McFadden to schedule a class in English on a weekday.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia. Las clases empiezan a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia.

ENVELOPES

Providing envelopes to all members of the parish is expensive. If you receive envelopes and don't plan to use them, please contact the office to tell us your name and envelope number so we may remove you from the mailing list.

Proporcionar sobres a todos los miembros de la parroquia es caro. Si recibe sobres y no planea utilizarlos, comuníquese con la oficina para que nos indiquen su nombre y número de sobre para que podamos eliminarlo de la lista de correo.

WEDDING CELEBRATION

Celebración del Matrimonio

Couples must be registered active members of the church. Please contact the office for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte Padre Juan para agendar una cita.

I am the Good Shepherd, says the Lord: I know my sheep, and mine know me.

Announcements

The twelfth annual Indiana Catholic Men's Conference will be held Saturday, September 30 at the Indiana Convention Center. For information or registration, www.indianacatholicmen.com.

La duodécima conferencia anual de hombres católicos de Indiana se llevará a cabo el sábado 30 de septiembre en el Centro de Convenciones de Indiana. Para información o inscripción, www.indianacatholicmen.com.

To prepare for new bleachers in our school gymnasium, the church will be removing our old folding tables and chairs. Many of these are not in good condition for our use, but may be fixed and used by individuals. Beginning at 11:00 a.m. on Saturday, October 14, the chairs and tables will be offered "free" to anyone wishing to carry them away. You must have your own truck and be able to load what you take yourself. Approximately 40 tables and 150 chairs are available. They will be distributed on a first come-first served basis.

Para prepararnos para las nuevas gradas en el gimnasio de nuestra escuela, la iglesia estará retirando nuestras mesas y sillas plegables. Muchos de estos no están en buenas condiciones para nuestro uso, pero pueden ser fijados y utilizados por los individuos. A partir de las 11:00 de la mañana del sábado 14 de octubre, las sillas y mesas se ofrecerán "gratis" a cualquiera que desee llevarlas. Usted debe tener su propio camión y ser capaz de cargar lo que usted se toma. Aproximadamente 40 mesas y 150 sillas están disponibles. Se distribuirán por orden de llegada.

Fr. Juan is leading an effort on Saturday, October 21, to do a major moving and cleaning of our sanctuary. Starting at 9:00 am, we need volunteers to work in the balcony and to assist in working on the pews and kneelers. Many need to be tightened or reattached and some need to be replaced. A sign-up sheet will be placed in the narthex. We need people good with tools and heavy lifting. Fr. Juan has agreed to provide pizza at noon to the volunteers!

Fr. Juan está llevando a cabo un esfuerzo el sábado, 21 de octubre, para hacer un movimiento importante y la limpieza de nuestro santuario. A partir de las 9:00 am, necesitamos voluntarios para trabajar en el balcón y para ayudar a trabajar en los bancos y las rodillas. Muchos necesitan ser apretados o reenganchados y algunos necesitan ser reemplazados. Una hoja de registro se colocará en el narthex. Necesitamos gente buena con herramientas y levantamiento pesado. Fr. Juan ha acordado proporcionar pizza al mediodía a los voluntarios!

St. Anthony & Holy Trinity Food Pantry is serving our community on Tuesdays and Fridays from 1:00-3:00 pm. We welcome volunteers to help shoppers on those days. We also need your donations of cash and non-perishable food items. Contact holytrinityfoodpantry@gmail.com to volunteer.

St. Anthony & Holy Trinity Food Pantry sirve a nuestra comunidad los martes y viernes de 1:00 a 3:00 pm. Damos la bienvenida a voluntarios para ayudar a los compradores en esos días. También necesitamos sus donaciones de efectivo y alimentos no perecederos. Comuníquese con holytrinityfoodpantry@gmail.com para ser voluntario.

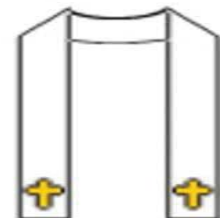
The Living Rosary will be celebrated on October 8 at St. Christopher. This is a commemoration of the 100 years of apparition of Our Lady of Fatima. Prayer teams will pray decades, and parishioners may bring their statues of the Blessed Mother to sit on the main altar. Contact floravillanueva89@yahoo.com for information.

El Rosario Vivo se celebrará el 8 de octubre en San Cristóbal. Esta es una conmemoración de los 100 años de aparición de Nuestra Señora de Fátima. Los equipos de oración rezarán durante décadas y los feligreses podrán traer sus estatuas de la Santísima Madre para sentarse en el altar principal. Comuníquese con floravillanueva89@yahoo.com.

Pray for our sick/ oremos por nuestros enfermos

To add someone to our parish prayer list, send the name to: saht.indy@gmail.com or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de oraciones, favor de enviar el nombre a saht.indy@gmail.com o llamar a 317-543-7730.



PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes- 107 or (317) 543-7675 fr.juan.SA@gmail.com

Deacon/ Diácono

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719 deaconoscar@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden- 106 or (317) 543-7729 escmcfadden@gmail.com

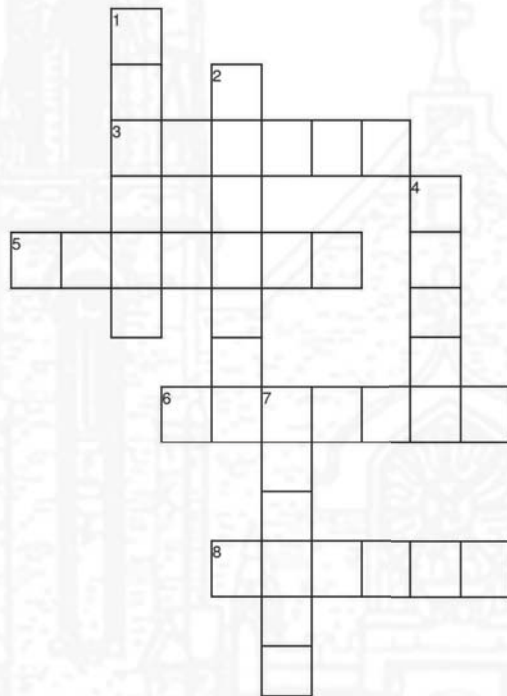
Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets - 103 or (317) 543-7740 saintanthonybusiness@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622 juana.cervantes70@yahoo.com

Website Manager - webmaster.stanthonyindy@gmail.com



Across

3. Today's first reading from the book of
5. Home of the Pope
6. The ___ of Faith
8. Day our office is closed

Down

1. ___ in the Street
2. Area to be cleaned on October 21
4. Deacon ___ Morales
7. ___ collections for special missions

Weekend Mass Schedule/ Misas de fin de semana

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés
6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español
11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés
5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

Weekday Mass Schedule/ Misas de la semana

Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Confessions/Confesiones

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita



The website of The Vatican

El sitio web de El Vaticano

w2.vatican.va.

The website of the Archdiocese

El sitio web de la Arquidiócesis

www.archindy.org

The website of St. Anthony
School

El sitio web de St. Anthony School

www.stanthonyindy.org

Parish Center Office Hours

Centro Parroquial

Horario de Oficina

Tuesday/Martes 10:00 am - 5:00 pm

Wednesday/Miercoles 10:00 am - 5:00 pm

Thursday/Jueves 10:00 am - 5:00 pm

Friday/Viernes 10:00 am - 5:00 pm

**Lord,
hear our prayers.
Te lo pedimos,
Senor**

*Bulletin Announcements Deadline:
Please send in by Tuesday noon, two weeks
before publication, to sabt.indy@gmail.com*

*Tiempo Limite para Anuncios en el
Boletín: Favor de mandar información
antes de los martes, dos semanas antes de
la publicación a sabt.indy@gmail.com*